A Complex ForceP for Speaker- and Addressee-oriented Discourse Particles in Cantonese

Zoe Wai-Man Lam University of British Columbia

Abstract

This study of syntax-pragmatics interface analyzes the meaning of two Cantonese question particles, namely mel and ho2, and contrasts their felicity conditions with that of neutral questions. Both particles introduce complex speech acts which exercise two illocutionary forces (asserting and asking), contrary to neutral questions which are simple speech acts. Co-occurrence patterns of question particles, scope facts and clause-typing restrictions suggest that the addressee-oriented particle ho2 is higher than speaker-oriented mel in syntax. A complex ForceP structure is proposed, in which a higher head FORCE_{A(ddressee)} hosts ho2, while FORCE_{S(peaker)} hosts mel.

Keywords

Cantonese, utterance-final particles, questions, left periphery, syntax, pragmatics

粵語的複合語氣詞短語

林彗雯 英屬哥倫比亞大學

提要

本文從語用學和句法學的角度探討粵語的疑問句末助詞"咩"和"嗬" 诱渦比較"咩"、"嗬"和普涌疑問句之語境,本文指出"咩"和 同時發揮兩種語力(陳述和發問),是一個複雜的言語行為,與簡單疑問 句有别。語義上,"咩"是個以說話者為中心的語氣詞,而"嗬"則以受 話者為中心。另一方面,本文分析兩個語氣詞與各種疑問句的並存限制、 轄域,及輸入之小句種類,發現句法結構上,一個語氣詞中心語並不足夠, 而目"嗬"必須比"咩"高。因此,本文提出由兩個語氣詞由心語構成的"複 合語氣詞短語" — "咩" 為較低的中心語 FORCEs(peaker),而"嗬" 則在第 一層較高的 FORCEA(ddressee)。

關鍵詞

粵語,句末語氣詞,疑問句,左緣結構